



ES Manual de instrucciones  
EN Instruction manual  
FR Mode d'emploi  
DE Bedienungsanleitung  
IT Manuale d'istruzioni

**WKM008**

## **UV-DRY**

SECADOR DE UÑAS UV  
UV NAIL LAMP DRYER  
LAMPE UV SÉCHAGE DES ONGLES  
UV LICHTHÄRTUNGSGERÄT  
LAMPADA UV ASCIUGA SMALTO PER UNGHIE



## USO DEL MANUAL

Es muy importante que lea detenidamente este manual y lo guarde en lugar seguro para futura utilización. Contiene información importante sobre cómo utilizar el aparato.

Puede consultar a un profesional para que lo guíe y asegurarse de que está utilizando el aparato correctamente.

---

## ADVERTENCIAS

- Bajo ningún concepto intente abrir o inspeccionar los componentes internos del aparato. Si una inspección fuese necesaria, contacte con su distribuidor o con un técnico autorizado.
- Nunca utilice el aparato en lugares con altos niveles de humedad o con escasa ventilación para evitar daños a los componentes eléctricos.
- Nunca utilice el aparato en el exterior: la exposición a elementos externos podría dañarlo.
- Si el cable de alimentación está dañado, solicite un cable nuevo a un técnico o profesional y sustitúyalo para evitar riesgos. Contacte con el distribuidor en caso necesario.

---

## DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

Este producto cumple con las siguientes directivas:

- Directiva de Baja Tensión: 2014/35/EU
- Directiva de Compatibilidad Electromagnética: 2014/30/EU

## RECICLAJE



Cuando aparezca este símbolo en cualquiera de nuestros productos eléctricos o su embalaje, esto significa que dichos productos no deben tratarse como residuos domésticos convencionales en Europa. Para asegurar un tratamiento de residuos adecuado, hágalo de acuerdo con las leyes locales o según convenga para el desecho de equipos eléctricos. Esto ayudará a preservar el medio ambiente y mejorar los estándares de protección medioambiental en relación con el tratamiento de residuos eléctricos.

---

## ¡BIENVENIDO!

Muchas gracias por su compra. Por favor, lea detenidamente las instrucciones antes de utilizar el equipo. También puede pedir orientación a un profesional para asegurarse de que está utilizando el equipo correctamente. No aceptaremos ninguna responsabilidad por los accidentes que ocurran debido a un mal uso.

La empresa se reserva el derecho de corregir detalles de los equipos, sin previo aviso. Si encuentra algún error en estas instrucciones, por favor no dude en enviarnos un e-mail para informarnos y que podamos corregirlos.



## CONTENIDO

A la llegada del paquete, asegúrese que el contenido esté presente:

-Aparato baño de parafina



## INSTALACIÓN Y FUNCIONAMIENTO

1. Enchufe el equipo y colóquelo en una superficie plana y ventilada.
2. Cuando utilice el aparato por primera vez, éste podrá emitir un fuerte olor que remitirá al cabo de unos minutos. Es un fenómeno normal al ser un aparato nuevo.
3. Encienda el interruptor trasero.
4. Proceda a colocar la mano de su paciente en el secador y la luz se encenderá.
5. Puede encender el temporizador de 300 segundos para que se apague el equipo automáticamente tras haber transcurrido este tiempo.
6. El secador de uñas contribuye a un mejor secado y acabado de la manicura a partir de sus fluorescentes UV. Es apto para esmaltes permanentes, semi-permanentes y uñas de gel.
7. El equipo no dispone de ventilador.

## PRECAUCIONES

1. Al introducir las manos dentro del aparato, asegúrese de no tocar los fluorescentes UV. Mantenga las manos únicamente en contacto con las placas metálicas.
2. Las manos deberán permanecer en el lugar correcto para que los detectores las detecten y se encienda la lámpara UV.
3. No utilice este aparato para secar productos inflamables, como el disolvente de esmalte.
4. Apague la unidad después de su uso y desenchúfelo de la corriente una vez utilizado.
5. Mantenga el cable de la corriente lejos del fuego o de zonas con peligro potencial.
6. Para evitar accidentes o heridas, mantenga el aparato lejos de los niños y guárdelo correctamente después de su uso.
7. Si el aparato no funciona correcta-

## MANTENIMIENTO

-Limpie el aparato con un paño suave y seco. Para evitar que la superficie de la máquina se deteriore, no utilice un paño mojado.

-Para cambiar los fluorescentes UV, apague el equipo y proceda a sustituir el fluorescente por uno de nuevo con mucho cuidado.

## CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

VOLTAJE	220VAC-240VAC
FRECUENCIA	50HZ/60HZ
POTENCIA NOMINAL	36W
MEDIDAS EMBALAJE	22x23x11,50
PESO	0,9 KG
TEMPERATURA DE TRABAJO	25°C
LUZ UV	4 fluorescentes de 9 Watts

## USE OF THE MANUAL

It is important that you read and retain this user manual for future reference. It contains important information on its use and maintenance.

You can also ask a professional for guidance to make sure you are using the bed correctly.

---

## WARNING

- Never under any circumstances attempt to open or inspect the internal components of the device. If an inspection becomes necessary, please contact your supplier or a suitably competent technician.
- Never use the device in humid or poorly ventilated environments, such as wet rooms, bathrooms etc. to prevent damage to the electrical components.
- Never use the unit outdoors; exposure to the elements can cause damage.
- If the power cord was destroyed, please ask a professional to service and replace it to avoid hazards or contact the dealer for service.

---

## EC-DECLARATION OF COMPLIANCE

This product meets the following directives:

- Low Voltage Directive: 2014/35/EU
- Electromagnetic Compatibility Directive: 2014/30/EU

## RECYCLING



Whenever any of our electrical products or their presentation packaging bear this symbol, it means that these products should not be treated as conventional household waste in Europe. To ensure proper treatment of this waste, dispose of it in accordance with local laws or as required for the disposal of electrical equipment. This initiative will help preserve natural resources and improve standards of environmental protection regarding the treatment of electrical waste.

---

## WELKOME!

Thank you very much for your purchase. Please read carefully the instructions before using the device. We accept no responsibility for damages caused by misuse.

The company reserves the right to amend the details of the devices with no prior notice. If any mistakes are found in these instructions, please feel free to send us an e-mail informing us so that we can correct them.



## CONTENT

Please check that there are no missing parts when you receive the parcel:

-UV nail dryer



## INSTALATION AND OPERATION

1. Plug the device into a wall socket and place it on a flat and ventilated surface.
2. At first use, the device can emit a strong odor. It should disappear after a few minutes. This is normal with new devices.
3. Turn the rear switch on.
4. Place the patient's hands inside the drier and the light will turn on.
5. If the 300 second-timer is activated, the device will automatically switch off after this time.
6. The UV fluorescent lamps of the nail drier help dry the nail polish and give a better finishing. Suitable for permanent and semi-permanent nail polish and gel nails.
7. Fan is not provided.

## CAUTIONS

1. Please make sure not to touch the UV fluorescent lamps when placing your hands inside the device. Keep hands in contact with the metal plates only.
2. Hands must be placed correctly to be detected by the sensors and to turn the UV lamp on.
3. Do not use this device to dry inflammable products, such as nail polish removers.
4. Turn the device off after each use and unplug it from the wall socket.
5. Keep the power cord away from fire or potential danger zones.
6. Keep the device out of reach of children to avoid accidents or injuries. Store the device correctly after each use.
7. If the device is not working properly, do not use it and contact your distributor.

## REGULAR MAINTENANCE

Clean the device with a soft dry cloth. Do not use damp cloths to avoid damaging the surface of the device.

To replace the UV fluorescent lamps, switch off the device and replace the fluorescent lamp very carefully.

## TECHNICAL SHEET

RATED VOLTAGE	220VAC-240VAC
FREQUENCY	50HZ/60HZ
RATED POWER	36W
PACKING SIZE	22x23x11,50
WEIGHT	0,9 KG
WORKING TEMPERATURE	25°C
UV LIGHT	4 pcs of 9W fluorescents

## UTILISATION DU MODE D'EMPLOI

Veillez lire les instructions avec attention et le conserver dans un endroit sûr pour une prochaine utilisation. Il contient de l'information importante pour utiliser l'appareil.

Vous pouvez également vous renseigner auprès d'un professionnel qui puisse vous guider et qui s'assure que vous l'utilisez correctement.

---

## MISE EN GARDE

- N'essayez en aucune circonstance d'ouvrir ou d'inspecter les composants internes ou les accessoires de votre appareil. Si une inspection est nécessaire, veuillez contacter votre fournisseur ou un technicien qualifié.
- N'utilisez jamais votre appareil dans un lieu humide ou peu ventilé (par exemple, salles de bains); ceci pourrait endommager les composants électriques de votre appareil.
- N'utilisez jamais votre appareil à l'extérieur, une exposition aux éléments naturels pouvant endommager l'appareil.
- Si le cordon d'alimentation était rompu, veuillez demander à un professionnel de le remplacer pour éviter tout dommage, ou demandez conseil à votre revendeur.

---

## DÉCLARATION DE CONFORMITÉ CE

Ce produit réponds aux exigences suivantes:

- Conditions énoncées dans la Directive «Basse tension»: 2014/35/EU
- Conditions énoncées dans la Directive «Compatibilité électromagnétique»: 2014/30/EU

## RECYCLAGE



Si l'un des composants électriques ou leur emballage de présentation porte ce symbole, cela signifie que ces produits ne doivent pas être traités comme des déchets ménagers habituels. Afin de leur assurer un traitement approprié, veuillez vous en débarrasser en respectant les lois locales ou tel que requis en cas d'élimination d'appareils électriques. Ceci permettra de préserver et de sauver les ressources naturelles et d'améliorer les normes de protection de l'environnement portant sur l'élimination de déchets électriques.

---

## BIENVENUS!

Merci beaucoup d'avoir fait cet achat. Veuillez lire les instructions avec attention avant d'utiliser cet appareil. Vous pouvez également demander conseil auprès d'un professionnel afin de vous assurer d'utiliser l'appareil correctement. Nous n'endosserons aucune responsabilité en cas d'accident provoqué par une mauvaise utilisation.

L'entreprise se réserve le droit de modifier les détails des instruments sans préavis. Si vous détectez une erreur dans ces instructions, n'hésitez pas à nous le faire savoir afin d'y apporter une solution.



## CONTENU DE L'EMBALLAGE

À l'arrivage du colis, vérifiez la présence de tous les composants:

-Lampe UV



## INSTALLATION ET FONCTIONNEMENT

1. Branchez l'appareil dans une prise et placez-le sur une surface plane et aérée.
2. Lors de la première utilisation, l'appareil peut dégager une odeur forte. Ceci est normal lorsqu'il s'agit d'un nouvel appareil.
3. Allumez l'interrupteur situé à l'arrière de l'appareil.
4. Placez les mains du patient dans l'appareil et la lumière s'allumera.
5. Si le temporisateur de 300 secondes est activé, l'appareil s'éteindra automatiquement après ce temps.
6. Les lampes UV contribuent à un meilleur séchage et à une meilleure finition de la manucure. Appareil apte pour le vernis à ongles semi-permanent, permanent et en gel.
7. Appareil non équipé d'un ventilateur.

## PRÉCAUTIONS

1. En introduisant vos mains dans l'appareil, assurez-vous de ne pas toucher les lampes UV. Tenez les mains uniquement en contact avec les plaques métalliques.
2. Les mains doivent rester en place afin qu'elles soient détectées par les détecteurs et la lampe UV s'allume.
3. N'utilisez pas cet appareil pour sécher des matières inflammables, comme le dissolvant de vernis à ongles.
4. Éteignez l'appareil après chaque utilisation et débranchez-le de la prise une fois utilisé.
5. Tenez l'appareil loin du feu ou de zones de danger potentiel.
6. Tenez l'appareil hors de la portée des enfants pour éviter les accidents et blessures. Stockez-le correctement après chaque utilisation.
7. Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ne l'utilisez pas et contactez avec votre distributeur.

## ENTRETIEN RÉGULIER

Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec et doux. Pour éviter d'endommager la surface de l'appareil, n'utilisez pas de chiffons humides.

Pour remplacer les lampes UV, éteignez l'appareil et remplacez-les très attentivement.

## SPÉCIFICATIONS

TENSION NOMINALE	220VAC-240VAC
FREQUENCE	50HZ/60HZ
PUISSANCE NOMINALE	36W
DIMENSIONS DU COLIS	22x23x11,50
POIDS	0,9 KG
TEMPÉRATURE DE TRAVAIL	25°C
LAMPES UV	4 lampes fluorescentes de 9 Watts



## BENUTZUNG DER GEBRAUCHS- ANLEITUNG

• Bitte diese Anleitung ausführlich durchlesen und für eine zukünftige Verwendung an einem sicheren Ort aufbewahren. Sie enthält wichtige Informationen zur Verwendung des Gerätes.

Sie können auch Ihren Fachbetrieb um Anweisung bitten, damit Sie sicher sind, dass Sie das Gerät richtig bedienen.

---

## WARNUNG

• Unter keinen Umständen die internen Komponenten des Gerätes oder Zubehöres öffnen oder prüfen. Sollte eine Prüfung notwendig sein, bitte Ihren Händler oder einen kompetenten Techniker kontaktieren.

• Verwenden Sie das Gerät niemals in einer feuchten oder schlecht belüfteten Umgebung, wie Nassräume, Badezimmer usw., um Schäden an den elektrischen Komponenten des Gerätes zu vermeiden.

• Das Gerät niemals draußen verwenden. Witterungseinflüsse können zu Schäden führen.

• Wenn das Netzkabel zerstört wurde, bitten kontaktieren Sie einen Fachmann, um es zu warten und auszutauschen, um mögliche Gefahren zu vermeiden oder wenden Sie sich an Ihren Händler.

---

## EC-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt erfüllt die folgenden Anforderungen:

• Die Vorschriften der Niederspannungsrichtlinie: 2014/35/EU

• Die Vorschriften der Richtlinie über elektromagnetische Verträglichkeit: 2014/30/EU

## RECYCLING



Dieses Symbol auf unseren elektrischen Geräten und auf ihren Verpackungen bedeutet, dass diese Produkte in Europa nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen. Für die Entsorgung beachten Sie bitte die lokalen Vorschriften oder die Anforderungen für die Entsorgung von elektrischen Geräten. Diese Initiative zur Entsorgung von Elektromüll hilft die natürlichen Ressourcen zu erhalten und dient einem besseren Umweltschutz.

---

## WILLKOMMEN!

Vielen Dank für Ihren Kauf. Lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durch. Sie können auch einen Fachmann um Rat fragen, um sicher zu sein, dass Sie das Gerät richtig verwenden. Wir übernehmen keine Verantwortung wegen Fehlbedienung.

Die Firma behält sich das Recht vor, die Details des Gerätes ohne vorherige Ankündigung zu ändern. Sollten in dieser Bedienungsanleitung Fehler gefunden werden, senden Sie uns bitte eine E-Mail, damit wir diese korrigieren können.





## INHALT DER VERPACKUNG

Wenn Sie die Packung bekommen, prüfen Sie bitte folgendes:

-UV Lichthärtungsgerät



## INSTALLATION UND BETRIEB

1. Stecken Sie das Gerät in eine Steckdose ein und stellen Sie es auf eine flache und belüftete Oberfläche.
2. Beim ersten Gebrauch kann das Gerät einen starken Geruch abgeben. Es sollte nach ein paar Minuten verschwinden. Dies ist normal bei neuen Geräten.
3. Schalten Sie den hinteren Schalter ein.
4. Legen Sie die Hände des Patienten in den Trockner und die Leuchte wird an gehen.
5. Wenn der 300-Sekunden-Timer eingeschaltet ist, wird sich das Gerät nach dieser Zeit automatisch ausschalten.
6. Die UV-Leuchtstofflampen des Lichthärtungsgerätes tragen zum Trocknen des Nagellacks bei und sorgen für ein besseres Finish. Geeignet für permanente und semipermanente Nagellack und Gel Nägel.
7. Absaugung ist nicht vorhanden.

## Vorsichtsmaßnahmen

1. Achten Sie darauf, die UV-Leuchtstofflampen nicht zu berühren, wenn Sie Ihre Hände in das Gerät legen. Halten Sie Ihre Hände nur mit den Metallplatten in Kontakt.

2. Die Hände müssen richtig am Platz sein, um von den Sensoren erkannt zu werden und die UV-Lampe einzuschalten.
3. Verwenden Sie dieses Gerät nicht zum Trocknen brennbarer Produkte wie Nagellackentferner.
4. Schalten Sie das Gerät nach jedem Gebrauch aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
5. Halten Sie das Netzkabel von Feuer oder potenziellen Gefahrenzonen entfernt.
6. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden. Bewahren Sie das Gerät nach jedem Gebrauch ordnungsgemäß auf.
7. Wenn das Gerät nicht ordnungsgemäß funktioniert, verwenden Sie es nicht und wenden Sie sich an Ihren Händler.

## WARTUNG

Reinigen Sie das Gerät mit einem weichen trockenen Tuch. Verwenden Sie keine feuchten Tücher, um eine Beschädigung der Geräteoberfläche zu vermeiden.

Um die UV-Leuchtstofflampen auszutauschen, schalten Sie das Gerät aus und ersetzen Sie die Leuchtstofflampe sehr vorsichtig.

## TECHNISCHE ANGABEN

Nennspannung	220VAC-240VAC
Frequenz	50HZ/60HZ
Nennleistung	36W
Abmessungen	22x23x11,50
Gewicht	0,9 KG
Arbeitstemperatur	25°C
UV Lampe	4 St. mit 9W Leuchtstofflampe

## UTILIZZO DI QUESTO MANUALE DI ISTRUZIONI

È molto importante leggere attentamente questo manuale e conservarlo in un luogo sicuro per un utilizzo futuro. Contiene importanti informazioni su come utilizzare l'apparecchiatura.

È possibile consultare un professionista per assistenza e per assicurarsi di utilizzare correttamente l'apparecchio.

---

## AVVERTENZE

- Non cercare mai di aprire o ispezionare gli elementi o gli accessori interni all'apparecchiatura. Qualora fosse necessaria un'ispezione, mettersi in contatto con il fornitore o con un tecnico specializzato.
- Non utilizzare mai l'unità in ambienti umidi o poco ventilati, come stanze umide, bagni, ecc. onde evitare eventuali danni alle componenti elettriche.
- Non utilizzare mai l'apparecchiatura all'aperto, gli agenti meteorologici potrebbero danneggiarla.
- Qualora il cavo elettrico fosse rotto, chiederne uno in sostituzione al proprio distributore onde evitare qualsiasi rischio.

---

## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

Questo prodotto è conforme alle disposizioni delle seguenti direttive:

- Le misure della Direttiva sulla "bassa tensione": 2014/35/EU
- Le misure della Direttiva sulla "compatibilità elettromagnetica": 2014/30/EU

## RICICLAGGIO



Quando questo simbolo è indicato in uno qualsiasi dei nostri prodotti elettrici o nell'imballaggio, vuol dire che tali prodotti non devono essere trattati come residui domestici convenzionali in Europa. Per assicurare un trattamento adeguato dei rifiuti, smaltire il prodotto in conformità alle leggi locali o alle consuetudini di smaltimento degli apparecchi elettrici. Questo procedimento aiuta a conservare l'ambiente e a migliorare gli standard di protezione ambientale relativi al trattamento dei residui elettrici.

---

## BENVENUTI!

Grazie per aver effettuato l'acquisto. Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni. Inoltre è consigliato ricevere indicazioni da un professionista per essere sicuri di utilizzare correttamente l'apparecchio.

L'Azienda declina ogni responsabilità derivante da eventuali incidenti dovuti ad un utilizzo non corretto del prodotto.

L'Azienda si riserva il diritto di correggere informazioni sugli apparecchi, senza previo avviso. Se riscontrate degli errori in queste istruzioni, vi preghiamo di scriverci un'e-mail affinché possiamo correggerli.



## CONTENUTO

Una volta ricevuto il pacchetto verificare la presenza dei seguenti elementi:

-Lampada UV



## INSTALLAZIONE E FUNZIONAMENTO

1. Collegare l'apparecchiatura alla corrente e posizionarla su una superficie piana e ventilata.

2. Quando si utilizza l'apparecchio per la prima volta, esso potrebbe emettere un forte odore che scomparirà dopo pochi minuti. È un fenomeno normale in quanto si tratta di un nuovo dispositivo.

3. Accendere l'apparecchio tramite l'interruttore posteriore.

4. Posizionare la mano del paziente nell'asciugatore, a questo punto si accenderà la luce.

5. È possibile attivare il timer di 300 secondi affinché l'apparecchio si spenga automaticamente una volta trascorso questo intervallo tempo.

6. L'asciugatore di unghie contribuisce a una migliore asciugatura e finitura della manicure e della pedicure, grazie alle sue lampade fluorescenti UV. È adatto per unghie permanenti, semipermanenti e in gel.

7. L'apparecchiatura non dispone di ventola.

## PRECAUZIONI

1. Una volta messe le mani all'interno dell'apparecchio, assicurarsi di non toccare le lampade fluorescenti UV. Tenere le mani solo a contatto con le piastre metalliche.

2. Le mani dovranno rimanere nel posto giusto affinché i rilevatori le rilevino e le lampade UV si accendano.
3. Non utilizzare questo apparecchio per asciugare prodotti infiammabili, come diluenti per smalto.
4. Spegnerne l'unità e scollegarla dalla corrente dopo l'uso.
5. Tenere il cavo di alimentazione lontano dal fuoco o da aree potenzialmente pericolose.
6. Per evitare incidenti o lesioni, tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini e conservarlo adeguatamente dopo l'uso.
7. Se l'apparecchio non funziona correttamente, non utilizzarlo e contattare il proprio rivenditore.

## MANUTENZIONE PERIODICA

1. Pulire l'apparecchio con un panno morbido e asciutto. Per evitare il deterioramento della superficie della macchina, non utilizzare un panno umido.

1. Per cambiare le lampade fluorescenti UV, spegnere l'apparecchiatura e procedere con la sostituzione della lampada fluorescente con una nuova, prestando molta attenzione.

## CARATTERISTICHE TECNICHE

VOLTAGGIO	220VAC-240VAC
FREQUENZA	50HZ/60HZ
POTENZA NOMINALE	36W
DIMENSIONI DELL'IMBALLAGGIO	22x23x11,50
PESO	0,9 KG
TEMPERATURA DI LAVORO	25°C
LUCE UV	4 fluorescenti di 9 Watt.